

United States Census 2000

La ley protege su privacidad. Las respuestas de los individuos son editadas y totalizadas antes de que éstas sean dadas a conocer al público.

Para obtener más información relacionada con el Censo del año 2000, visite la dirección del Internet de la Oficina del Censo en: <http://www.census.gov/rccdal> o llame al Centro Regional del Censo en Dallas a 214-655-3000.



**Es nuestro futuro.
Hágase Contar.**

¿Cómo puedo recibir ayuda, si únicamente hablo español?

El Censo nacional (Censo 2000) comenzará el próximo marzo. Si usted tiene preguntas o necesita ayuda en español sobre el censo, hay varias opciones:



Regrese la tarjeta postal pidiendo un cuestionario en español.

El próximo marzo, mucha gente recibirá una carta preguntando si desean el cuestionario en otro idioma. Si usted recibe esta carta, indique que desea recibir un cuestionario del censo en español y envíelo por correo.



Visite un Centro de Asistencia.

La próxima primavera, muchas áreas tendrán Centros de Asistencia. Usted podrá visitar el Centro de Asistencia más cercano donde voluntarios podrán contestar sus preguntas y ayudarle a llenar su cuestionario.



Llame gratuitamente a nuestra línea telefónica de asistencia.

Cuando usted llame, podrá recibir ayuda e información sobre el Censo 2000 en español.

IMPORTANTE:

Mantenga su forma original del Censo.

Si usted visita un Centro de Asistencia, favor de traer su cuestionario o si llama a la línea telefónica para recibir ayuda, tenga su cuestionario disponible.

How Can I Get Help if I Only Speak Spanish (Spanish)
<http://www.census.gov/rccdal/media/999051.pdf>